



STRÖME

ICE-0831

Jäätelökone
Glassmaskin
Ice cream maker



Ohjekirja
Bruksanvisning
User Manual

JOHDANTO JA SISÄLTÖ

Kiitos, että ostit tämän Ströme-jäätelökoneen!

Ströme ICE-0831 on näppärä kotitalouksien jäätelökone, jonka avulla teet herkulliset jäätelöt omassa keittiössä.

Hyvin hoidettuna tämä laite palvelee sinua luotettavasti pitkään. Pyydämme tutustumaan huolellisesti tässä ohjekirjassa esitettyihin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin ennen laitteen käyttöönottoa, sekä ennen laitteen puhdistustoimia. Säilytä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

Mikäli sinulla herää kysymyksiä laitteen käyttöön liittyen, tai jos epäilet laitteen olevan viallinen tai rikkoontunut, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi.

Tämä ohjekirja perustuu valmistajan ilmoittamiin tietoihin. Laitteen ulkonäkö ja tekniset ominaisuudet voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Turvallisuusohjeet	2
Laitteen esittely	5
Laitteen osat	5
Ohjauspaneeli	6
Tekniset tiedot	6
Käyttöohjeet	7
Jäätelön valmistaminen	7
Laitteen käyttö	8
Puhdistus ja ylläpito	9
Ongelmanratkaisu	10



VAROITUS!

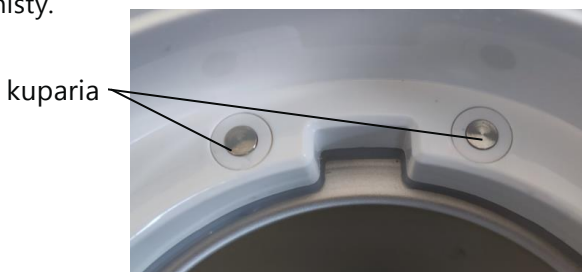
Turvallisuussyistä käyttäjän on tärkeää lukea ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten. Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Kiinnitä erityisesti huomiota turvallisuusohjeisiin. Väärin käytettynä laite voi aiheuttaa vaaraa.



Varoitukset

- Laite on asennettava ja sitä on käytettävä ohjeiden mukaisesti.
- Laitetta ei saa muokata millään tavalla, sillä se voi mitätöidä takuun ja aiheuttaa turvallisuusriskin.
- Älä käytä laitetta, jos pistoke, johto tai itse laite on vaurioitunut.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, pitää se vaihdattaa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Älä päästä virtajohtoa kosketuksiin kuumien pintojen kanssa.
- Älä altista laitteen sähköosia nesteille, tulelle, suoralle auringonvalolle, muulle kuumuudelle, liialliselle kylmyydelle tai syövyttävillä aineilla.
- Liitä laite vain maadoitettuun pistorasiaan. Varmista, että pistoke on kunnolla pistorasiassa.
- Liitä laite pistorasiaan, johon on esteetön pääsy hätätilanteen varalta. Varmista, ettei johto aiheuta kompastumisvaaraa.
- Älä koskaan irrota virtapistoketta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä äläkä nosta laitetta virtajohdosta.
- Tarkista laitteen merkkikilvestä, että sijoituspaikalla on mahdollisuus syöttää sille sen vaatima jännite. Väärä jännite voi vaurioittaa laitetta ja aiheuttaa sähköiskun vaaran.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain kuivissa sisätiloissa.
- Tämä laite on tarkoitettu vain tavalliseen kotitalouskäyttöön ja vastaa-
van kokoihin tiloihin.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä tuki laitteen tuuletusaukkoja.
- Älä vahingoita jäähdytyslementtiä tai mitään siihen liittyvää osaa.
- Älä käytä laitteen sulatukseen mekaanisia välineitä tai muita menetelmiä, joita valmistaja ei ole erikseen sallinut.

- Älä aseta laitetta seinää tai muita laitteita vasten. Jätä laitteen joka puolelle tilaa vähintään 10cm varmistaaksesi riittävä ilmanvaihto.
- Älä käytä laitetta jos se on vahingoittunut (esim. pudonnut, tai jos siinä on näkyviä vaurioita) tai jos laite toimii epänormaalisti. Älä käytä laitetta jos virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut.
- Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Toimita laite jälleenmyyjälle tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen sen rikkoonnuttua.
- Käytä vain valmistajan hyväksymiä lisälaitteita ja varaosia.
- Vältä virran kytkemistä/sammutusta useita kertoja peräjälkeen. Pidä käynnistysten välissä n.5min väliä suojataksesi kompressoria.
- Käytettävien raaka-aineiden tulee olla $20\pm 3^{\circ}\text{C}$. Älä jäädytä materiaaleja etukäteen, jotta laitteen terä ei jumiudu.
- Älä koske laitteen liikkuviin osiin sen ollessa käynnissä.
- Huomioi, että laitteen luukun auki pitäminen lämmittää sen sisältöä.
- Laitteessa on kaksi kupariosaa yläkannessa. Pyyhi vesipisarat läpinäkyvältä kannelta ja kupariosilta. Mikäli kupariosiin jää vettä, laitteen mootori ei käynnisty.



VAROITUS: Tämä laite sisältää tulenarkaa kaasua (kylmäaine R600a).

- Kysy neuvoja laitteen turvallisesta hävittämisestä paikallisilta viranomaisilta.
- Tulenaran kaasun ja ilman seoksen muodostumisen ehkäisemiseksi mahdollisen kylmäainepiirin vuodon sattuessa, tulee laitteen sijoituspaikan koon olla suhteutettu käytettyyn kylmäaineen määrään.
- Älä käynnistä laitetta jos havaitset vaurion. Jos olet epävarma laitteen luotettavasta toiminnasta, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Käyttötilan on oltava kooltaan vähintään 1m^3 jokaista laitteen sisältämää 8g kylmäainetta R600a kohtaan. Kylmäaineen määrä näkyy laitteen tyypikilvestä.
- Putkistosta purkautuva kylmäaine voi syttyä palamaan tai aiheuttaa silmävamman. Mikäli kylmäaine vuotaa putkesta, pitää kaikki tulenlähteet siirtää pois laitteen läheltä, ja koko käyttötila tulee välittömästi tuuletettava.

Ennen käyttöönottoa

- Poista ennen käyttöönottoa laitteesta kaikki suojamuovit ja tarrat, ja tarkista, että laite on kunnossa.
- Anna laitteen seistä paikallaan pari tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Asenna laite vaakasuoralle ja vakaalle alustalle. Älä käännä tuotetta ylösalaisin tai kallista sitä.
- Puhdista laite ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä aineita/materiaaleja.
- Käytä laitetta vain ohjeiden mukaisesti.

Ennen huoltoa ja siirtämistä

- Sammuta laite ennen puhdistusta, huollattamista tai siirtämistä, ja irrota seinäpistoke pistorasiasta.
- Jos et käytä laitetta vähään aikaan tai jos aiot varastoida sen, irrota virtajohto ja puhdista laite ennen varastointia.
- Laite on säilytettävä huoneenlämpöisessä tilassa.

Laitteen kierrätys

Laitetta tai sen oheistarvikkeita ei saa hävittää normaalin talousjätteen seassa laitteen elinkaaren päätyttyä. Toimita laite kierrätettäväksi jälleenmyyjälle tai paikalliselle kierrätyksestä vastaavalle jätteenkäsittelylaitokselle. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai jätehuoltoyhtiöltäsi.

Laitteen pakkausmateriaalit ovat myös kierrätettäviä. Lajittelethan myös ne erillään normaalista talousjätteestä.

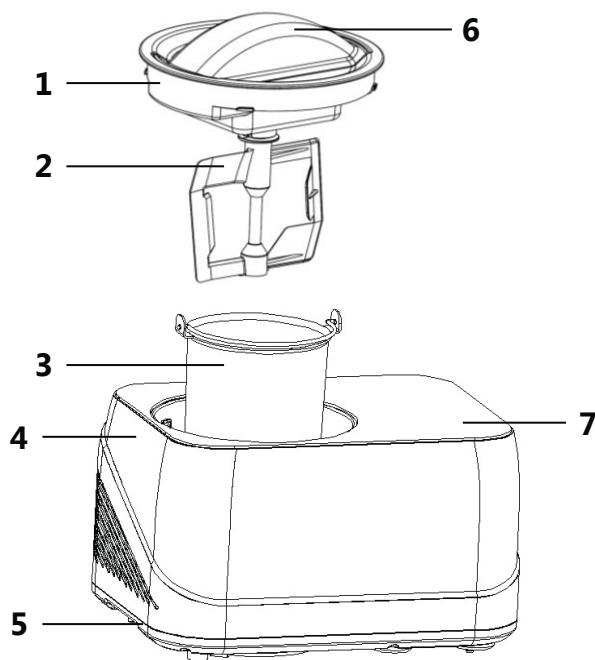


LAITTEEN ESITTELY

Ströme ICE-0831 on kotitalouskäyttöön tarkoitettu jäätelökone, jonka avulla valmistat kotikeittiössä herkullisia jäätelöitä.

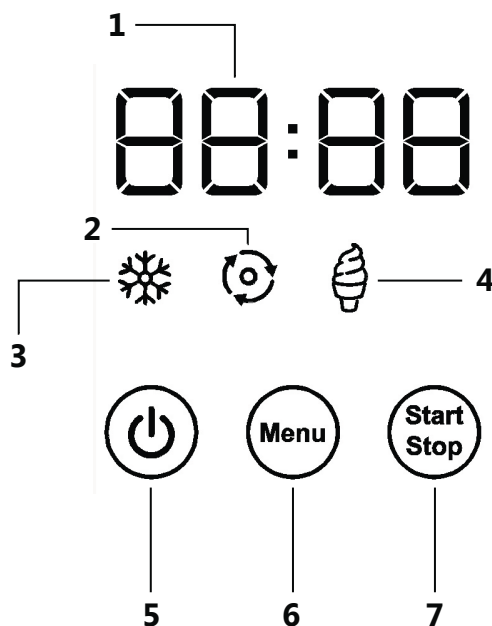
Sen helppokäyttöinen kosketusnäyttö ja selkeä digitaalinen näyttö tekevät laitteen käytöstä helppoa. Osien irrotettavuus mahdollistaa puolestaan jäätelökoneen vaivattoman puhtaanapidon.

LAITTEEN OSAT



1. Läpinäkyvä kansi
2. Sekoitusterä
3. Ainesosakulho
4. Runko
5. Pohja
6. Moottori
7. Ohjauspaneeli

OHJAUSPANEELI



1. Aikanäyttö
2. Sekoitustila
Sekoittaa asetetut ainesosat.
3. Jäähdytystila
Jäähdyttää asetetut ainesosat.
4. Jäätelötila
Jäätelön valmistustila, johon kuuluu sekoitus+jäähdytys.
5. Virtapainike
6. Ohjelman valinta
7. Käynnistä/Sammuta

TEKNISET TIEDOT

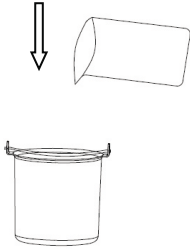
Merkki ja malli	Ströme ICE-0831 -jäätelökone
Jännite	220-240~V/50Hz
Teho	100 W
Mitat	211 x 315 x 235 mm (pakkaus 268 x 360 x 280 mm)
Paino	6,00 kg (pakkauksen kanssa 6,7 kg)
Kulhon tilavuus	0,8 litraa
Materiaalit	Kulho: Alumiini, Pintamateriaali: ABS-muovi
Valmistusaika	Valmista jäätelöä yhdessä(1) tunnissa
Näyttö	LCD, digitaalinen ajastin
Äänitaso	50 dB
Virtajohdon pituus	1,2 m
Kylmänäpitotila	Kyllä, 1h
Muuta	Osat irrotettavissa ja helppo puhdistaa. Täysautomaattinen kompressor, joka jäähdyttää valmistuksen aikana.

KÄYTTÖOHJEET

JÄÄTELÖN VALMISTAMINEN

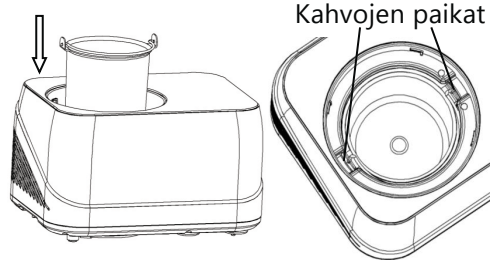
1.

Kaada valmistellut ainesosat irrotettavaan kulhoon ja tee niistä tasainen sekoitus.



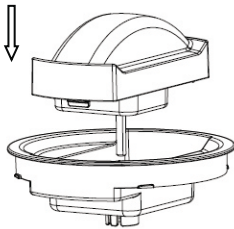
2.

Aseta kulho jäätelökoneeseen siten, että kahvat osuvat kannen koloihin.



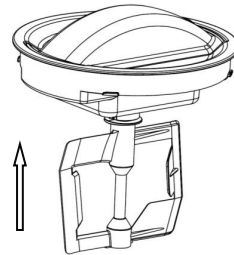
3.

Yhdistä läpinäkyvä kansi ja moottori toisiinsa.



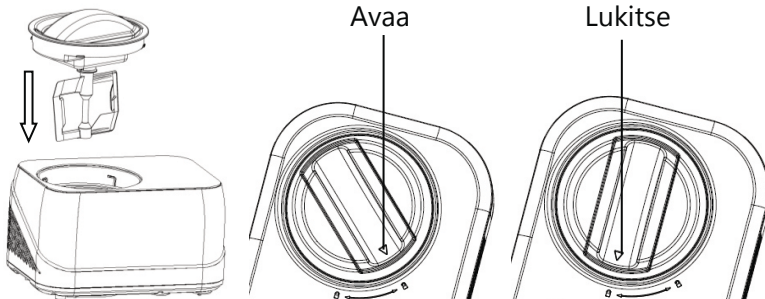
4.

Yhdistä sekoitinterä, läpinäkyvä kansi ja moottori toisiinsa.



5.

Aseta juuri kokoamasi kokoonpano jäätelökoneeseen. Varmista, että kannen kupera runko, moottori ja sekoitusterä ovat suorassa linjassa. Lukitse osat alla olevan kuvan mukaisesti.



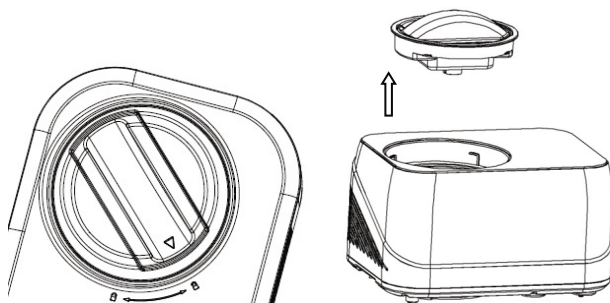
6.

Laita virtajohto paikalleen ja paina  laittaaksesi jäätelökone päälle. Oletus-tilana käynnistäessä on jäätelötila ja -merkki vilkkuu. Vaihtaaksesi eri tilaan, paina  ja valittuna oleva käyttötilan merkki alkaa vilkkumaan. Painamalla  aloitat toiminnon. Uudestaan  painamalla keskeytät toiminnon pysäyttämättä laitetta kokonaan. Painamalla  pidempään, perut ohjelman ja siirryt aloitustilaan.

Kun jäätelön valmistus on tehty, paina  sammuttaaksesi laite.

7.

Sammutettuasi laitteen ja otettuasi virtajohdon irti, käännä läpinäkyvää kantta ja moottoria vastapäivään. Kahvan osoittaessa avonaisen lukon kuvaa voit nostaa kannen ylös ja ainesosakulhon sisältöinen pois koneesta.



LAITTEEN KÄYTTÖ

Käyttötilat

1. Jäätelötoiminto

Seuraa yllä annettuja ohjeita valmistaaksesi jäätelöä.

2. Sekoitustoiminto

Paina  ja valitse sekoitustoiminto. Tällöin -merkki vilkkuu. Aloita ohjelma painamalla . Sekoitustoiminnon valmistuttua kuulet kymmenen piippausta, josta tiedät ohjelman olevan valmis.

3. Jäähdytystoiminto

Paina  ja valitse jäähdytystoiminto. Tällöin -merkki vilkkuu. Aloita ohjelma painamalla . Kompressor ja jäähdytyslementti aloittavat jäähdytystoiminnon. 10min oletusjäähdytysajan jälkeen kuulet kymmenen piippausta, josta tiedät ohjelman olevan valmis.

Kylmänäpito toiminto

Ströme ICE-0831 -jäätelökoneessa on kätevä kylmänäpito toiminto. Tämä aktivoiduu automaattisesti jäätelön valmistamisen jälkeen mikäli laitteeseen ei kosketa. Laite pitää tehdyn jäätelön kylmänä tunnin valmistuksen jälkeenkin.

Moottorin suojaustoiminto

Laitteen moottori pysähtyy automaattisesti, kun valmistettavan jäätelön tavoiteltu kovuus on saavutettu.

Kompressorin suojaustoiminto

Kompressorin suojaamiseksi laitteen toistuvaa päälle/pois kytkemistä tulee välttää. Sammutuksen jälkeen tulee odottaa vähintään 3min ennen uutta käynnistysyritystä.

Ainesosien määrän hallinta

Pyri pitämään materiaalien määrä enintään 60%:ssä ainesosakulhon kapasiteetista (jäätelö laajenee valmistuessaan). Näin estät sotkua ja materiaalihukkaa.

PUHDISTUS JA YLLÄPITO

- Muista irrottaa virtajohto ennen puhdistamisen aloittamista.
- Älä peitä laitteen ilmanottoaukkoja, äläkä käytä mekaanisia apuvälineitä laitteen sulattamisen nopeuttamiseksi.
- Voit irrottaa sekoitusterän, ainesosakulhon, läpinäkyvän kannen, ja puhdistaa ne kostealla liinalla.
- Puhdista myös laitteen muut osat hieman kostealla liinalla. Älä kaada vettä tai muita nesteitä laitteen sähköosille tai jäätelökoneen sisään.
- Kuivaa laite ja irrotettavat osat huolella ennen niiden käyttämistä uudelleen.

ONGELMANRATKAISU

Mahdollisten ongelmatilanteiden sattuessa suosittelemme, että käyt alta löytyvien yleisimpien vikatilanteiden ohjeet läpi. Mikäli ongelma ei ratkea, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi.

Ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Ainesosakulho on vaikea ottaa pois laitteesta jäätelön valmistuksen jälkeen	Ainesosakulhon ja jäähdytyskulhon väliin on jäänyt vesipisaroita, jotka ovat jäätyneet	Odota muutama minuutti ennen kulhon irrottamista.
Läpinäkyvä kansi ei istu sekoitusterään kiinni	Sekoitusterä ja kansi eivät ole paikoillaan	Tarkista, että sekoitusterä ja kansi ovat linjassa keskenään, ja käännä ne kunnolla paikalleen
Ainesosakulho ei mene paikalleen	Ainesosakulho on epämuodostunut	Hanki uusi ainesosakulho jälleenmyyjältä
Jäätelön valmistamisen alussa sekoitusterä naarmuuntuu tai menee jumiin	Ainesosakulho on epämuodostunut	Hanki uusi ainesosakulho jälleenmyyjältä

INLEDNING OCH INNEHÅLL

Tack för att du köpte denna Ströme glassmaskinen!

Ströme ICE-0831 är en praktisk glassmaskin för hushållsbruk som låter dig göra utsökta glassar i ditt eget kök.

Om apparaten underhålls och används på rätt sätt kommer den att fungera tillförlitligt under lång tid. Läs noga igenom bruks- och säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning innan du använder, servar och underhåller apparaten. Förvara dessa anvisningar för framtida bruk.

Om du har frågor om användningen av apparaten eller om du misstänker att apparaten är defekt eller trasig, vänligen kontakta din återförsäljare.

Denna bruksanvisning baserar sig på den information som tillverkaren försett, och enhetens form och tekniska drag kan ändras utan skild anmälan.

Säkerhetsanvisningar	2
Apparatens förevisning	5
Apparatens delar	5
Kontrollpanel	6
Teknisk information	6
Användning instruktioner	7
Tillagning av glass	7
Användning av enheten	8
Rengöring & underhåll	9
Problemlösning	10

SÄKERHETSANVISNINGAR



VARNING!

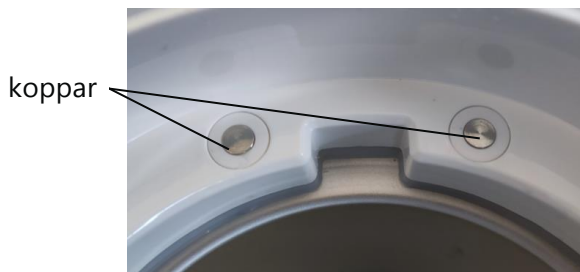
Av säkerhetsskäl är det viktigt att användaren läser instruktionerna noggrant innan produkten tas i bruk. Spara bruksanvisningen för framtida bruk. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Var särskilt uppmärksam på anvisningarna om säker användning av enheten. Felaktig användning kan leda till personskada.



Varningar

- Apparaten måste installeras och användas i enlighet med anvisningarna.
- Apparaten får inte modifieras på något sätt, eftersom detta kan göra garantin ogiltig och utgöra en säkerhetsrisk.
- Använd inte apparaten om stickproppen, sladden eller apparaten är skadad.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av en serviceaffär eller en sakkunnig elektriker.
- Kontrollera apparatens märkskylt för att säkerställa att platsen har kapacitet att förse den med den spänning som krävs. Felaktig spänning kan skada apparaten och orsaka risk för elektriska stötar.
- Låt inte nätsladden komma i kontakt med heta ytor.
- Utsätt inte apparatens elektriska delar för vätskor, eld, direkt solljus, annan värme, stark kyla eller frätande ämnen.
- Anslut endast apparaten till ett jordat uttag. Se till att stickkontakten är ordentligt isatt i uttaget.
- Anslut apparaten till ett eluttag med obehindrad. Se till att sladden inte angör snubbelrisk.
- Koppla aldrig ur kontakten från vägguttaget genom att dra i kabeln. Lyft aldrig apparaten med kabeln.
- Apparaten är endast avsedd för användning i torra inomhusutrymmen.
- Denna apparat är endast avsedd för normal hushållsanvändning och liknande lokaler.
- Denna apparat kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsyn eller har getts instruktioner angående säker användning av apparaten och förstår de involverade farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsyn.
- Blockera inte apparatens ventilationshål.
- Skada inte kylflänsen eller någon del av den.

- Använd inte mekaniska medel eller andra metoder för avfrostning av apparaten som inte uttryckligen godkänts av tillverkaren.
- Placera inte apparaten mot en vägg eller annan utrustning. Lämna ett utrymme på minst 10 cm på varje sida av apparaten för att säkerställa tillräcklig ventilation.
- Använd inte apparaten om den är skadad (t.ex. om den har tappats eller om det finns synliga skador) eller om den fungerar onormalt. Använd inte apparaten om nätsladden eller stickkontakten är skadad.
- Apparaten har inga delar som kan servas av användaren. Om apparaten är skadad ska du lämna in den till din återförsäljare eller ett auktoriserat servicecenter.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som är godkända av tillverkaren.
- För att skydda kompressorn ska du inte sätta på och stänga av apparaten kontinuerligt. Intervallet mellan starttillfällena bör vara mer än tre (3) minuter.
- De material som används ska hålla en temperatur på $20 \pm 3^\circ\text{C}$. Frys inte in materialet i förväg för att förhindra att bladet fryser.
- Rör inte vid apparatens rörliga delar när den är igång.
- Observera att innehållet i apparaten värms upp om locket hålls öppet.
- Apparaten har två kopparhål i topplocket. Torka bort vattendroppar från det genomskinliga locket och kopparbryggan. Om det finns vatten kvar i kopparhålen kommer apparatens motor inte att starta.



WARNING: Denna apparat innehåller brandfarlig gas (köldmedium R600a).

- Be din lokala myndighet om råd om säker avfallshantering av din apparat.
- För att förhindra att en brandfarlig gas/luftblandning bildas vid ett eventuellt läckage i köldmediekretsen bör storleken på apparatens placering stå i proportion till den mängd köldmedium som används.
- Starta inte apparaten om du upptäcker skador. Om du är osäker på om apparaten fungerar tillförlitligt, kontakta din återförsäljare.

- För varje 8g R600a köldmedium som finns i apparaten måste inneslutningen vara 1m³. Mängden av köldmedium anges på apparatens typskylt.
- Köldmedium som läcker ut från rörledningarna kan fatta eld eller orsaka ögonskador. Vid läckage av köldmedium från rören måste alla brandkällor avlägsnas från apparatens närhet och hela driftområdet måste ventileras omedelbart.

Före ibruktagande

- Före användning ska du ta bort all skyddsplast och alla etiketter från apparaten och kontrollera att den är i funktionsdugligt skick.
- Låt apparaten stå i ett par timmar innan du använder den första gången.
- Installera apparaten på en horisontell och stabil yta. Vänd inte produkten upp och ner och luta den inte.
- Rengör enheten före första användningen.
- Använd inte slipande eller frätande ämnen/material.
- Använd endast apparaten enligt anvisningarna.

Före underhåll och borttagning

- Innan du rengör, servar eller flyttar apparaten ska du stänga av den och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Om du inte kommer att använda apparaten under en kort tid eller om du planerar att förvara den, dra ut nätkabeln och rengör apparaten innan du förvarar den.
- Apparaten måste förvaras i rumstemperatur.

Återvinning och avfallshantering

Produkten får inte kasseras med hushållsavfall, utan bör levereras till en avfallssorteringsstation som kan behandla elektroniskt avfall eller till en elektronikhandel för återvinning. Du får mera information av din återförsäljare eller ditt lokala avfallshanteringsbolag.

Enhetens förpackningsmaterial är också återvinningsbart. Sortera även dem separat från vanligt hushållsavfall.

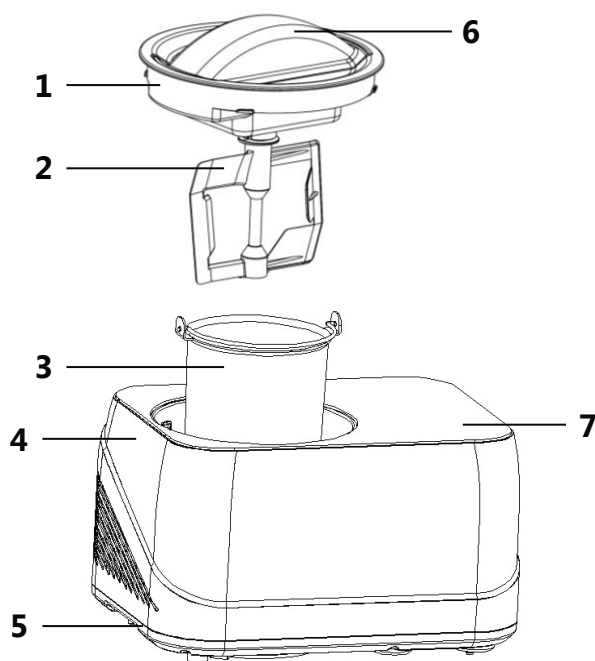


APPARATENS FÖREVISNING

Ströme ICE-0831 är en glassmaskin för hushållsbruk som hjälper dig att göra utsökta glassar i ditt hemmakök.

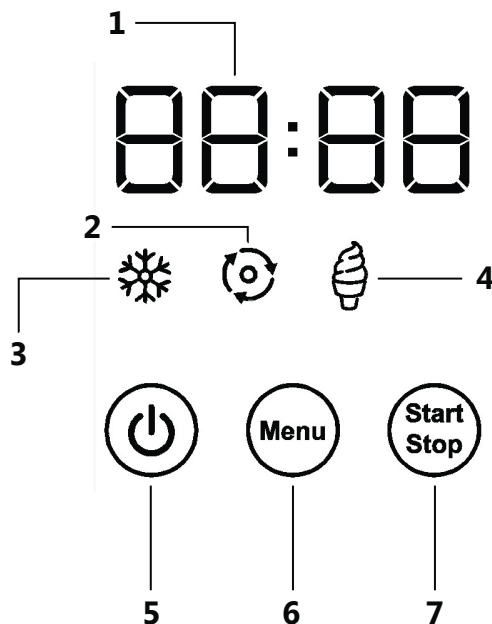
Den lättanvända pekskärmen och den tydliga digitala displayen gör den enkel att använda. De löstagbara delarna gör det enkelt att rengöra glassmaskinen.

APPARATENS DELAR



1. Genomskinligt lock
2. Blandare
3. Ingrediensskål
4. Ram
5. Bas
6. Motor
7. Kontrollpanel

KONTROLLPANEL



1. Tidsvisning
2. Blandningsläge
Blandar de inställda ingredienserna.
3. Kylningsläge
Kylar de inställda ingredienserna.
4. Glass-läge
Glasstillverkningsläge inklusive blandning + kylning.
5. Strömknapp
6. Programval
7. Start/Stop

TEKNISK INFORMATION

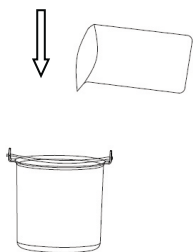
Märke och modell	Ströme ICE-0831 glassmaskin
Spänning	220-240~V/50Hz
Effekt	100 W
Mått	211 x 315 x 235 mm (med förpackning 268 x 360 x 280 mm)
Vikt	6,00 kg (med förpackning 6,7 kg)
Skålens volym	0,8 liter
Material	Skål: Aluminium, Ytmaterial: ABS-plast
Produktionstid	Förbered glassen på en (1) timme
Skärm	LCD, digital timer
Ljudnivå	50 dB
Strömkabel	1,2 m
Kylförvaring	Ja, 1h
Ändra	Delarna är löstagbara och lätta att rengöra. Helautomatisk kompressor som kyler under tillagningen.

ANVÄNDNING INSTRUKTIONER

TILLAGNING AV GLASS

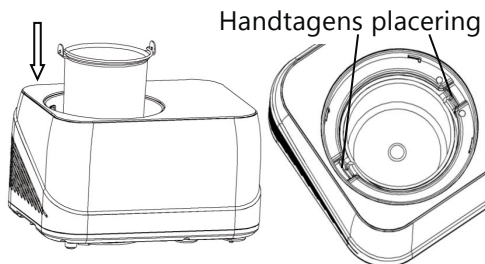
1.

Häll de beredda ingredienserna i en lös skål och blanda till en jämn smet.



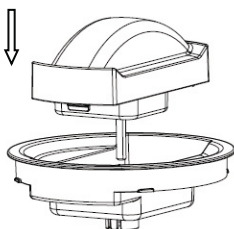
2.

Placera skålen i glassmaskinen så att handtagen träffar hålen i locket.



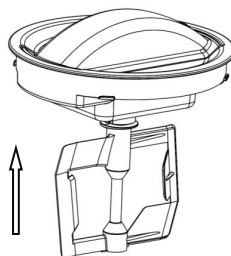
3.

Anslut det genomskinliga höljet och motorn.



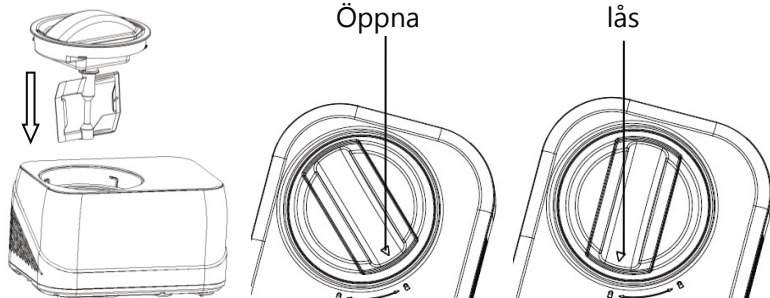
4.

Anslut blandaren, det genomskinliga locket och motorn.



5.

Placera den kombination som du just har monterat i glassmaskinen. Se till att locket konvexa kropp, motorn och blandarbladet är i en rak linje. Lås delarna så som visas på bilden nedan.



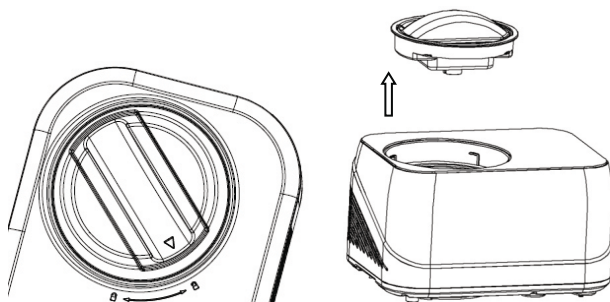
6.

Koppla in nätsladden och tryck på  för att sätta på glassmaskinen. Standardläget vid uppstart är glassläge och  indikatorn blinkar. För att växla till ett annat läge, tryck på  och symbolen för det valda läget börjar blinka. Tryck på  för att starta åtgärden. Tryck  igen för att avbryta programmet utan att stoppa maskinen helt. Tryck och håll in  för att avbryta programmet och återgå till startläget.

När glassen är klar, tryck på  för att stänga av apparaten.

7.

När du har stängt av apparaten och dragit ur nätsladden vrider du det genomskinliga locket och motorn moturs. Med handtaget pekande mot det öppna låset kan du lyfta upp locket och innehållet i ingrediensskålen ur maskinen.



ANVÄNDNING AV ENHETEN

Driftlägen

1. Glass-läge

Följ anvisningarna ovan för att tillverka glass.

2. Blandningsläge

Tryck på  och välj blandningsfunktion. Symbolen  blinkar. Tryck på  för att starta programmet. När blandningsfunktionen är klar hörs tio ljudsignaler som visar att programmet är klart.

3. Kylningsläge

Tryck på  och välj kylningsläge. Symbolen  blinkar. Tryck på  för att starta programmet. Kompressorn och kylelementet startar kylfunktionen. Efter den förinställda kyltiden på 10 min hörs tio ljudsignaler som visar att programmet är klart.

Kylförvaringsfunktion

Ströme ICE-0831 glassmaskin har en praktisk kylförvaringsfunktion. Den aktiveras automatiskt efter att glassen har tillverkats om maskinen inte vidrörs. Maskinen håller glassen kall även efter en timmes förberedelse.

Motorskyddsfunktion

Maskinens motor stannar automatiskt när den önskade hårdheten på den glass som tillverkas har uppnåtts.

Kompressorskyddsfunktion

För att skydda kompressorn, undvik upprepade till- och frångkoppling av enheten. Vänta minst 3 min efter avstängning innan du försöker starta om.

Kontrollera antalet ingredienser

Sträva efter att hålla mängden material till högst 60% av ingredienserna i skålen (glassen kommer att expandera när den tillverkas). På så sätt undviker du kladd och slöseri med material.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Kom ihåg att dra ut nätkabeln innan du börjar rengöra.
- Täck inte över apparatens luftintag och använd inte mekaniska hjälpmedel för att påskynda avfrostningen.
- Du kan ta bort blandaren, ingrediensskålen och det genomskinliga locket och rengöra dem med en fuktig trasa.
- Rengör även andra delar av enheten med en lätt fuktad trasa. Häll inte vatten eller andra vätskor på apparatens elektriska delar eller inuti glassmaskinen.
- Torka apparaten och de löstagbara delarna noga innan du använder dem igen.

PROBLEMLÖSNING

Om du stöter på problem eller felmeddelanden rekommenderar vi att du läser anvisningarna för de vanligaste felen nedan. Om problemet kvarstår, kontakta din återförsäljare.

Problem	Möjlig orsak	Rekommenderad lösning
Ingrediensskålen är svår att ta bort efter glasstillverkning	Vattendroppar har fastnat mellan ingrediensskålen och kylskålen och har frusit	Vänta några minuter innan du tar bort skålen.
Det genomskinliga locket passar inte på blandningsskålen	Blandaren och locket är inte på plats	Kontrollera att blandaren och locket är i linje och vrid dem ordentligt på plats.
Ingrediensskålen går inte på plats	Ingrediensskålen är deformerad	Köp en ny ingrediensskål hos din återförsäljare
I början av glasstillverkningen blir blandningsskålen repad eller fastnar	Ingrediensskålen är deformerad	Köp en ny ingrediensskål hos din återförsäljare

INTRODUCTION AND CONTENTS

Thank you for purchasing this Ströme ice cream maker!

The **Ströme ICE-0831** is a handy household ice cream maker that allows you to make delicious ice cream in your own kitchen.

Properly maintained and used, this appliance will serve you reliably for a long time. Please read the operating and safety instructions in this manual carefully before using, servicing and maintaining the appliance. Please keep these instructions for future reference.

If you have any questions about the use of the appliance, or if you suspect that the appliance is defective or broken, please contact your retailer.

This manual is based on information supplied by the manufacturer and the appearance and specifications of the appliance are subject to change without notice.

Safety instructions	2
Product overview	5
Components	5
Control panel	6
Specifications	6
Operating instructions	7
How to make ice cream	7
Using the device	8
Cleaning & maintenance	9
Troubleshooting	10

SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING!

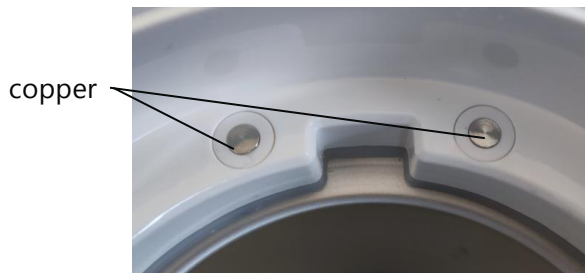
For safety reasons, it is important for the user to read the instructions carefully before using the appliance. Keep the instructions for future reference. The appliance is intended for domestic use only. Pay particular attention to the safety instructions. If used incorrectly, the appliance can cause safety hazards.



Warnings

- The appliance must be installed and used in accordance with the instructions.
- The device must not be modified in any way, as this may invalidate the warranty and pose a safety risk.
- Do not use the appliance if the plug, the cord or the appliance itself is damaged.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by a service provider or other qualified repairer.
- Make sure that the operating voltage marked on the appliance corresponds to the local voltage before connecting the appliance to the mains socket.
- Plug the appliance into an outlet with unobstructed access in case of an emergency. Ensure that the cord does not present a tripping hazard.
- Connect the appliance only to an earthed socket. Make sure that the plug is properly inserted in the socket.
- Never disconnect the power plug from the socket by pulling from the power cord, and never lift the appliance by the power cord.
- Do not allow the power cord to come into contact with hot surfaces.
- Do not expose the electrical parts of the appliance to liquids, fire, direct sunlight, other heat, excessive cold or corrosive substances.
- The device is intended for use in dry indoor environments only.
- This appliance is intended for normal domestic use and similar sized premises only.
- The appliance may also be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical or mental capacity or without experience or knowledge of how to use the appliance, provided that they have been advised on the safe use of the appliance or are provided with the necessary supervision for safe use and understand the risks associated with the appliance. Children should not play with the device. Children should not be allowed to clean or service the appliance without supervision.

- Do not block the ventilation holes of the appliance.
- Do not damage the cooling element or any part of it.
- Do not use mechanical means or other methods of defrosting the appliance not expressly authorised by the manufacturer.
- Do not place the device against a wall or other equipment. Leave a space of at least 10cm on each side of the appliance to ensure adequate ventilation.
- Do not use the appliance if it is damaged (e.g. if it has been dropped, or if there is visible damage) or if it is operating abnormally. Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged.
- The appliance has no user serviceable parts. If the appliance is damaged, return it to your dealer or authorised service centre.
- Use only accessories and spare parts approved by the manufacturer.
- To protect the compressor, do not turn the appliance on and off continuously. The interval between starts should be more than three (3) minutes.
- The raw materials used should be at $20\pm 3^{\circ}\text{C}$. Do not freeze the materials in advance to prevent the blade from freezing.
- Do not touch moving parts of the appliance while it is running.
- Please note that holding the lid of the appliance open will heat up the contents.
- The appliance has two copper parts in the top cover. Wipe the water droplets from the transparent lid and the copper parts. If water remains on the copper parts, the appliance's motor will not start.



WARNING: This appliance contains flammable gas (refrigerant R600a).

- For advice on the safe disposal of this appliance, contact your local authorities.
- To prevent the formation of a mixture of flammable gas and air in the event of a possible refrigerant circuit leak, the size of the location of the appliance should be proportional to the quantity of refrigerant used.

- Do not start the appliance if you detect damage. If you are in doubt about the reliable operation of the appliance, contact your retailer.
- The space where the appliance is used must be 1m³ for every 8g of R600a refrigerant contained in the appliance. The quantity of refrigerant is indicated on the type plate of the appliance.
- Refrigerant discharged from the piping may catch fire or cause eye injury. In the event of refrigerant leakage from the pipe, all sources of fire must be removed from the vicinity of the appliance and the appliance must be switched off and unplugged immediately.

Before using the appliance

- Before use, remove all protective plastic and labels from the appliance and check that the device is in good working order.
- Allow the appliance to stand for a couple of hours before using it for the first time.
- Install the device on a horizontal and stable surface. Do not turn the product upside down or tilt it.
- Clean the the appliance with a moistened cloth before the first use.
- Dry thoroughly before use.
- Do not use abrasive materials for cleaning.
- Use the appliance only as instructed in these instructions.

Before service and moving

- Before cleaning, servicing or moving the appliance, switch it off and unplug it from the wall socket.
- If you will not be using the appliance for a short period of time or if you plan to store it, unplug the power cord and clean the appliance before storing it.
- The appliance must be stored at room temperature.

Recycling & disposal

Do not dispose of the appliance or it's accessories with normal household waste at the end of the device's life cycle. Take the appliance to your retailer or your local recycling facility for recycling. For further information, please contact your retailer or waste management company.

The packaging materials of the device are also recyclable. Please also sort them separately from normal household waste.

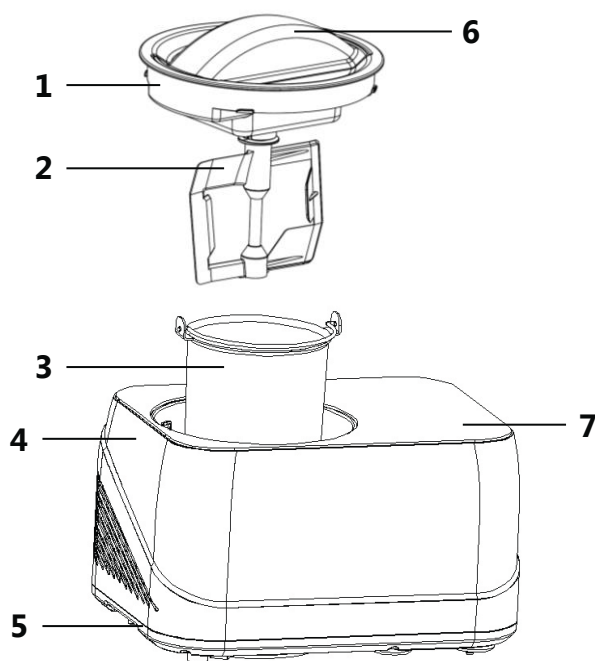


PRODUCT OVERVIEW

The Ströme ICE-0831 is a household ice cream maker that allows you to make delicious ice creams in your home kitchen.

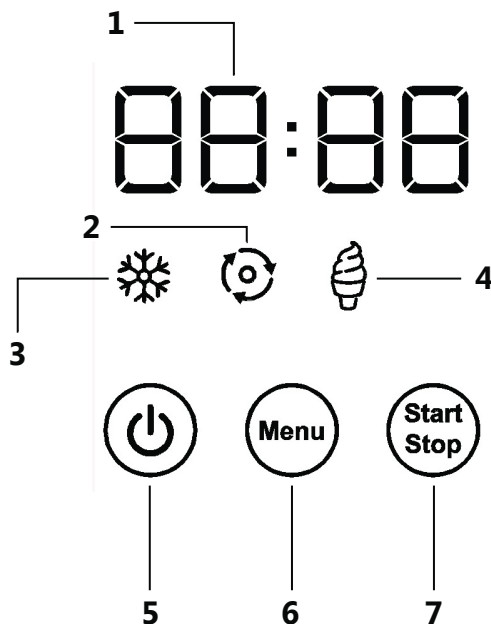
Its easy-to-use touch screen and clear digital display make it simple to use. The removable parts make cleaning the ice cream maker easy.

COMPONENTS



1. Transparent lid
2. Mixing blade
3. Loading bowl
4. Housing
5. Base
6. Motor
7. Control panel

CONTROL PANEL



1. Time display
2. Mixing mode
Mixes the ingredients.
3. Cooling mode
Cools the ingredients.
4. Ice cream mode
Ice cream making mode with mixing+cooling.
5. Power button
6. Mode selection
7. Start/Stop

SPECIFICATIONS

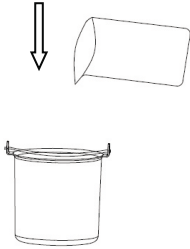
Brand and Model	Ströme ICE-0831 ice cream maker
Voltage	220-240~V/50Hz
Power	100 W
Dimensions	211 x 315 x 235 mm (with packaging 268 x 360 x 280 mm)
Weight	6,00 kg (with packaging 6,7 kg)
Bowl volume	0,8 litres
Materials	Bowl: Aluminium, Surface material: ABS plastic
Production time	Ready ice cream in one(1) hour
Display	LCD, digital timer
Operating volume	50 dB
Power cord length	1,2 m
Keep Cool mode	Yes, 1h
Other	The parts are removable and easy to clean. Fully automatic compressor, which cools during preparation.

OPERATING INSTRUCTIONS

HOW TO MAKE ICE CREAM

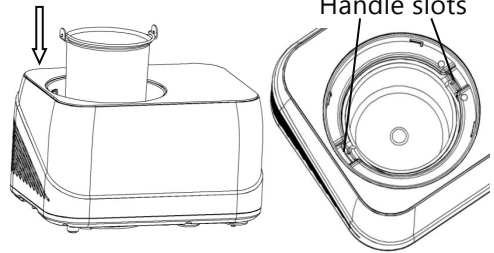
1.

Pour the prepared ingredients into the loading bowl and mix until smooth.



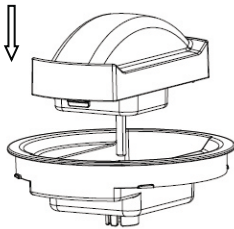
2.

Place the bowl in the ice cream maker so that the handles hit the holes on the lid.



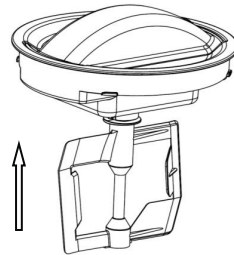
3.

Connect the transparent lid and the motor.



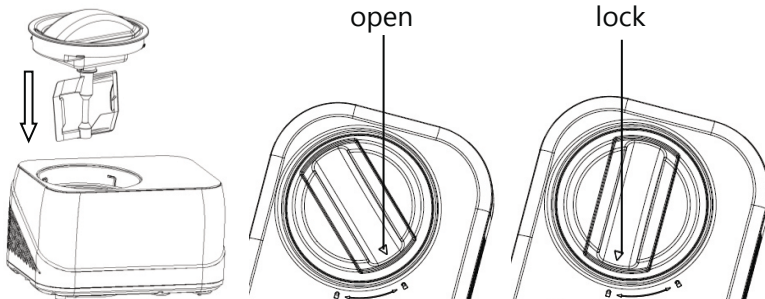
4.

Connect the mixing blade, the transparent lid and the motor together.



5.

Place the assembled set in the ice cream maker. Make sure that the convex body of the lid, the motor and the mixing blade are in a straight line. Lock the parts as shown in the picture below.

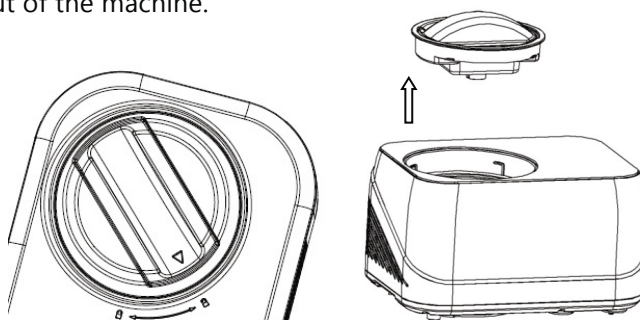


6.

Connect the power socket and press  to turn on the ice cream maker. By default the startup mode is the ice cream mode, and the  symbol flashes. To switch to a different mode, press  and the selected mode symbol will start flashing. By pressing  you start the function. Press the  button again to pause the operation without stopping the device completely. Press and hold  to cancel the programme and go to standby mode. When the ice cream is ready, press  to turn off the appliance.

7.

After switching off the appliance and disconnecting the power cord, turn the transparent cover and the motor counterclockwise. With the handle pointing to the picture of an open lock, you can lift the lid up and the contents of the loading bowl out of the machine.



USING THE DEVICE

Modes

1. Ice cream mode

Follow the instructions above to make ice cream.

2. Mixing mode

Press  and select the mixing function. The  symbol will flash. Press  to start the program. When the blending function is complete, you will hear ten beeps to let you know the programme is ready.

3. Cooling mode

Press  and select the cooling mode. The  symbol will flash. Press  to start the program. The compressor and the cooling element will start the cooling function. After the 10min default cooling time, you will hear ten beeps to let you know the programme is ready.

Keep Cool function

The Ströme ICE-0831 ice cream maker has a handy "keep cool" function. This will automatically activate after the ice cream is made if the machine is not touched. The machine keeps the ice cream cold even for an hour of preparation.

Motor protection function

The motor of the machine stops automatically when the desired hardness of the ice cream to be made is reached.

Compressor protection function

To protect the compressor, avoid repeated switching on/off of the unit. After switching off, wait at least 3min before attempting to restart.

Control the number of ingredients

Aim to keep the amount of materials to no more than 60% of the volume of the bowl (ice cream will expand when it's made). This will prevent mess and wastage of materials.

CLEANING & MAINTENANCE

- Remember to unplug the power cord before starting cleaning.
- Do not cover the air intakes of the appliance and do not use mechanical aids to speed up defrosting.
- You can remove the mixing blade, the loading bowl and the transparent lid, and clean them with a damp cloth.
- Also clean the other parts of the appliance with a slightly damp cloth. Do not pour water or other liquids on the electrical parts of the appliance or inside the ice cream maker.
- Carefully dry the appliance and removable parts before using them again.

TROUBLESHOOTING

If you encounter any problems or error messages, we recommend that you read the instructions for the most common faults below. If the problem persists, please contact your retailer.

Problem	Possible reason	Possible solution
The loading bowl is difficult to remove from the machine after making ice cream	Water droplets have been trapped between the loading bowl and the cooling bowl and have frozen	Wait a few minutes before removing the bowl
The transparent lid does not fit on the mixing blade	Mixing blade and lid are not in place	Check that the mixing blade and the lid are aligned and turn them properly in place
The loading bowl does not go into place	The loading bowl is deformed	Get a new loading bowl from your dealer
At the beginning of ice cream production, the mixing blade gets scratched or stuck	The loading bowl is deformed	Get a new loading bowl from your dealer



STRÖME

Maahantuoja/Importör/Importer:

Verkkokauppa.com Oy
Tyynenmerenkatu 11
00220 Helsinki

<https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com> (kundservice / customer service)